



Distr.: General

18 April 2018

Russian

Original: English

Генеральная Ассамблея

Совет по правам человека

Тридцать восьмая сессия

18 июня – 6 июля 2018 года

Пункт 6 повестки дня

Универсальный периодический обзор

Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору *

Сербия

Введение

1. Рабочая группа по универсальному периодическому обзору, учрежденная в соответствии с резолюцией 5/1 Совета по правам человека, провела свою двадцать девятую сессию с 15 по 26 января 2018 года. Обзор по Сербии состоялся на 16^м заседании 24 января 2018 года. Делегацию Сербии возглавляла исполняющая обязанности директора Управления по правам человека и правам меньшинств Сюзана Паунович. На своем 18-м заседании, состоявшемся 26 января 2018 года, Рабочая группа приняла доклад по Сербии.

2. 10 января 2018 года Совет по правам человека отобрал следующую группу докладчиков («гройку») для содействия проведению обзора по Сербии: Бельгию, Того и Филиппины.

3. В соответствии с пунктом 15 приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека и пунктом 5 приложения к резолюции 16/21 Совета для проведения обзора по Сербии были изданы следующие документы:

а)национальный доклад/письменное представление в соответствии с пунктом 15 а) (A/HRC/WG.6/29/SRB/1);

б)подборка, подготовленная Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) в соответствии с пунктом 15 б) (A/HRC/WG.6/29/SRB/2);

с)резюме, подготовленное УВКПЧ в соответствии с пунктом 15 с) (A/HRC/WG.6/29/SRB/3).

4. Через «гройку» Сербии был препровожден перечень вопросов, заранее подготовленных Бельгией, Бразилией, Германией, Лихтенштейном, Португалией, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Чехией и Швейцарией. С этими вопросами можно ознакомиться на веб-сайте универсального периодического обзора.

I.Резюме процесса обзора

А.Представление государства – объекта обзора

5. С момента проведения второго цикла универсального периодического обзора Сербия представила доклады восьми договорным органам Организации Объединенных Наций и в отчетный период подала более 300 докладов в рамках специальных процедур Совета по правам человека. Сербию посетили Специальный докладчик по вопросу о правах человека внутренне перемещенных лиц, Специальный докладчик в области культурных прав, Специальный докладчик по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и представители Рабочей группы по насилиственным или недобровольным исчезновениям.

6. Сербия является страной – кандидатом на членство в Европейском союзе и уделяет особое внимание обеспечению верховенства права и защиты прав человека. Сербия активно сотрудничает с Советом Европы и Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) в области защиты и поощрения прав человека и прав меньшинств. Онаratифицировала многочисленные конвенции Совета Европы в области прав человека и прав меньшинств, в том числе Конвенцию о защите прав человека и основных свобод.

7. В процессе подготовки национального доклада в рамках третьего цикла обзора значительную поддержку оказывали Отделение Организации Объединенных Наций в Белграде и Миссия ОБСЕ в Сербии.

8. Сербия не располагала возможностями для контроля за осуществлением международных договоров по правам человека в Автономной провинции Косово и Метохии, поскольку управление провинцией возложено на Миссию Организации Объединенных Наций по делам Временной администрации в Косово.

9. В 2014 году правительство Сербии учредило Совет по мониторингу выполнения рекомендаций правозащитных механизмов Организации Объединенных Наций. Основная цель Совета заключается в содействии повышению эффективности контроля за выполнением полученных рекомендаций и улучшению межсекторального сотрудничества в области их осуществлению. Он разработал план осуществления всех рекомендаций, вынесенных правозащитными механизмами Организации Объединенных Наций в адрес Сербии. План на 2018 год призван увязать выполнение каждой рекомендации механизмов Организации Объединенных Наций с осуществлением целей в области устойчивого развития.

10. В целях обеспечения деятельности независимых государственных органов была разработана необходимая правовая основа и выделены достаточные объемы ресурсов. В мае 2015 года Народная скупщина утвердила нового Уполномоченного по вопросам равенства. В 2016 году канцелярия Уполномоченного переехала в более просторные помещения. В июле 2017 года был назначен новый Народный защитник (Омбудсмен), и в соответствии с планом действий по Главе 23 о присоединении к Европейскому союзу предусмотрены меры по укреплению потенциала Управления Омбудсмена.

11. Постоянно и на всех уровнях проводятся учебные курсы по вопросам прав человека и ведутся отчеты об их проведении.

12. Была утверждена национальная стратегия реформы судебной системы на период 2013–2018 годов, а также соответствующий план действий. Правительство пришло к выводу о необходимости внесения поправок в Конституцию с учетом влияния, которое оказывает законодательная и исполнительная власть на процесс выборов и отстранения от должности судей, председателей судов и прокуроров, а также на избрание членов Высшего судебного совета и Государственного совета прокуроров.

13. Сербияratифицировала все наиболее важные международные документы по борьбе с коррупцией. В национальной стратегии борьбы с коррупцией на период 2013–2018 годов определены секторы, которые, как считается, особенно подвержены риску коррупции.

14. Решением Народной скупщины от 15 мая 2017 года был назначен новый прокурор по военным преступлениям, и правительство утвердило Национальную стратегию привлечения к ответственности лиц, совершивших военные преступления, на 2016–2020 годы. Сербия продолжает сотрудничество с Международным остаточным механизмом для уголовных трибуналов Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года.

15. В рамках процесса приведения Уголовного кодекса в соответствие с международными стандартами будут внесены изменения в содержащиеся в Кодексе определение пытки. Посредством постоянной подготовки сотрудников правоохранительных органов, судей и должностных лиц, отвечающих за применение уголовных санкций, будет обеспечен более высокий уровень знаний и осведомленности о необходимости проведения политики абсолютной нетерпимости к пыткам. Активно реализуются меры, основанные на рекомендациях Европейского комитета по предупреждению пыток и бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания.

16. В Стратегии развития системы исполнения уголовных наказаний, рассчитанной на период до 2020 года, и в соответствующем плане действий прописаны подробные меры по улучшению условий содержания в тюрьмах.

17. Сербия со всей ответственностью подошла к урегулированию кризиса, связанного с мигрантами и беженцами, и продемонстрировала свою приверженность европейским ценностям и соблюдению международных стандартов. В качестве инструмента отслеживания миграционных потоков и тенденций был подготовлен миграционный профиль в целях анализа миграционных процессов. Комиссионер по вопросам беженцев и миграции поддерживает базу данных по беженцам и внутренне перемещенным лицам, а также ведет учет просителей убежища и мигрантов, размещенных в постоянных убежищах и центрах приема. Все мигранты и беженцы обеспечиваются надлежащим жильем с соблюдением всех стандартов. Кроме того, центрам социальной защиты и учреждениям социального обеспечения была поставлена задача по предоставлению временного жилья в чрезвычайных ситуациях, обеспечению опекунства несовершеннолетним мигрантам и беженцам, организации надлежащего медицинского обслуживания и оказанию психологической поддержки. Несовершеннолетним мигрантам и беженцам предоставляется возможность пройти обучение в рамках системы формального образования. Важным событием для мигрантов, беженцев и внутренне перемещенных лиц стало принятие в 2014 году Закона о трудоустройстве иностранцев. При соблюдении условий, предусмотренных законом, иностранцы, принятые на работу в соответствии с его положениями, имеют такие же права и обязанности с точки зрения работы, занятости и самостоятельной занятости, как и граждане страны.

18. Правительство приняло законопроект об убежище и временной защите. Оно также утвердило Национальную стратегию решения проблем беженцев и внутренне перемещенных лиц на 2015–2020 годы. Оно осуществляет Региональную жилищную программу для решения проблем беженцев из бывшей Социалистической Федеративной Республики Югославии.

19. Сербия стремится укреплять терпимость и межкультурный диалог и принимает меры в целях поощрения

взаимного уважения, взаимопонимания и сотрудничества между всеми людьми, проживающими на территории страны, независимо от их национальной, культурной, языковой или религиозной принадлежности. В Конституции предусматривается, что лица из числа национальных меньшинств могут избирать национальные представительные советы, которые играют консультативную роль в государственных органах. В течение избирательных циклов 2010 и 2014 годов члены советов национальных меньшинств избирались прямым голосованием, в результате чего сегодня Сербия является одной из немногих стран, в которой национальные меньшинства имеют возможность избирать своих представителей. Кроме того, в качестве механизма обеспечения полного осуществления законодательных актов и оценки прогресса в деле осуществления прав национальных меньшинств, разработан План действий по реализации прав национальных меньшинств.

20. Принятие стратегии социальной интеграции мужчин и женщин народности рома на период 2016–2025 годов позволяет обеспечивать более высокое качество жизни для граждан рома. С учетом того, что, по сравнению с представителями других слоев общества, рома сталкиваются с большим числом трудностей при трудуустройстве, в их интересах были разработаны меры по проведению активной политики в области занятости, а также программы стимулирования самостоятельной занятости и предоставления работодателям в частном секторе стимулирующих занятость субсидий. В жилищной сфере в Сербии впервые были собраны данные о количестве и местонахождении неформальных поселений рома, что позволяет планировать распределение средств для решения соответствующих вопросов.

21. Правительство приняло Национальную стратегию обеспечения гендерного равенства на 2016–2020 годы, сопровождаемую планом действий. В мае 2017 года был утвержден Национальный план действий по выполнению резолюции 1325 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций. В 2014 году правительство создало координационный орган по вопросам гендерного равенства.

22. В октябре 2013 года Сербияratифицировала Конвенцию Совета Европы о предотвращении насилия в отношении женщин и бытового насилия и борьбе с ним (Стамбульская конвенция). В ноябре 2016 года был принят Закон о внесении изменений в Уголовный кодекс и Закон о предупреждении бытового насилия в целях приведения их в соответствие с этой Конвенцией. Правительство учредило Совет по борьбе с бытовым насилием в целях осуществления контроля за осуществлением Закона о предупреждении бытового насилия и устранения недостатков, возникающих на практике.

23. Правительство уже приступило к работе над поправками к правилам, которые установят прямой запрет на телесные наказания детей и будут содействовать дальнейшему совершенствованию положений действующего Закона о семье.

24. Что касается инвалидов, то в марте 2015 года комплекс антидискриминационного законодательства был дополнен Законом об использовании языка жестов и Законом о передвижении слепых с собаками-поводырями.

25. В соответствии с целями Европейского союз, поставленными на период до 2022 года, в планы развития страны включена Национальная стратегия по вопросам старения.

26. С 2014 года проходят гей-парады в целях поощрения прав лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов, и полицейское присутствие на этих мероприятиях постепенно сокращается.

27. Более 2 000 уголовных дел было возбуждено в отношении лиц, занимающихся незаконным провозом людей и торговлей людьми. Утверждена Национальная стратегия на период 2017–2022 годов по предупреждению и пресечению торговли людьми, в особенности женщинами и детьми, и защиты жертв, а также соответствующий план действий. Правительство учредило рабочую группу по осуществлению этой стратегии и контролю за ходом ее реализации. В целях укрепления потенциала Директората уголовной полиции по борьбе с торговлей людьми разработана специальная программа подготовки инспекторов. Кроме того, создан центр защиты жертв торговли людьми с целью обеспечения соблюдения интересов и безопасности жертв и осуществления сотрудничества с центрами социальной поддержки, полицией, государственными органами прокуратуры и ассоциациями судов и граждан.

28. В соответствии с международными и европейскими стандартами Конституция и законодательство Сербии гарантируют полную свободу средств массовой информации и запрещают цензуру. Согласно уголовному законодательству журналистам обеспечивается такой же уровень официальной защиты, как и президенту Республики, премьер-министру, членам правительства, судьям Конституционного суда, судьям, государственным прокурорам и заместителям прокуроров, адвокатам и сотрудникам полиции.

29. В Уголовный кодекс 2012 года была внесена поправка, которая используется при решении вопроса о том, является ли то или иное деяние актом ненависти, совершенным по признаку расы или вероисповедания, национального или этнического происхождения, пола, сексуальной ориентации или гендерной идентичности.

30. Сербия по-прежнему преисполнена решимости добиваться дальнейшего прогресса в процессе демократизации, выполнения своих международных обязательств и обеспечения наивысших стандартов, особенно в области прав человека.

В.Интерактивный диалог и ответы государства – объекта обзора

31. В ходе интерактивного диалога с заявлениями выступили 74 делегации. Рекомендации, вынесенные во время диалога, приведены в разделе II настоящего доклада.

32.Ирландия дала высокую оценку прогрессу, достигнутому в области защиты журналистов и свободы выражения мнений. В свете сохраняющихся проявлений гомофобии и дискриминации в отношении лесбияноч, гомосексуалистов, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов Ирландия призвала Сербию предусмотреть в законодательстве положения об однополых гражданских союзах и браках. Она отметила трудности, с которыми сталкиваются представители меньшинств с точки зрения доступа к образованию, медицинскому обслуживанию и жилью, несмотря на усилия по борьбе с существующей в отношении них дискриминации.

33.Италия приветствовала усилия в области поощрения прав человека и верховенства права, в том числе ратификацию Конвенции Совета Европы о предотвращении насилия в отношении женщин и бытового насилия и борьбе с ним. Она с удовлетворением отметила организацию обучения государственных должностных лиц по вопросам прав человека и недискриминации, а также приверженность Сербии делу борьбы с коррупцией.

34.Кыргызстан приветствовал тот факт, что Сербия укрепила свою национальную законодательную базу, ратифицировала ряд договоров по правам человека и утвердила политику в области прав человека.

35.Латвия отметила прогресс, достигнутый в области соблюдения прав человека, но с беспокойством отметила отсутствие прогресса в осуществлении Закона о гендерном равенстве и преследовании журналистов и представителей гражданского общества.

36.Ливан дал высокую оценку Сербии за ее усилия в области поощрения прав человека своих граждан, борьбы с преступлениями на почве ненависти и поощрения терпимости.

37.Мальдивские Острова с удовлетворением отметили меры, принимаемые в целях борьбы с бытовым насилием и улучшения положения женщин. Они дали высокую оценку утвержденной стратегии, гарантирующей право на здоровую окружающую среду, воду и санитарные услуги.

38.Мексика отметила создание Совета по контролю за осуществлением рекомендаций правозащитных механизмов Организации Объединенных Наций и разработку плана действий по реализации прав национальных меньшинств.

39.Монголия дала высокую оценку прогрессу, достигнутому Сербией в правовой и институциональной областях в деле защиты прав человека и ее приверженность защите прав детей, в том числе в вопросах регистрации рождений и запрещения телесных наказаний. Она призвала Сербию эффективно проводить в жизнь Закон о предупреждении бытового насилия и последовательно осуществлять Национальную стратегию действий по предотвращению этого явления.

40.Черногория приветствовала достигнутый Сербией прогресс в области прав человека, в частности в сфере укрепление нормативно-правовой базы. Она выразила беспокойство по поводу насилия в отношении женщин и бытового насилия, приветствуя позитивные меры, которые принимаются для борьбы с этими явлениями.

41.Марокко приветствовало ратификацию Сербией Факультативных протоколов к Конвенции о правах ребенка, касающихся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии и участия детей в вооруженных конфликтах, а также принятие поправки к статье 20 (1) Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. В 2014 году правительство Сербия учредило Совет по мониторингу выполнения рекомендаций правозащитных механизмов Организации Объединенных Наций.

42.Мозамбик положительно оценил усилия Сербии по выполнению предыдущих рекомендаций универсального периодического обзора и представлению докладов в договорные органы. Мозамбик отметил неустанные усилия, предпринимаемые с целью интеграции национальных меньшинств в жизнь общества и обеспечению им доступа к основным правам.

43.Нидерланды приветствовали осуществляемый в Сербии всеобъемлющий процесс реформ, в том числе в сфере обеспечения свободы выражения мнений для лесбияноч, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов.

44.Новая Зеландия приветствовала делегацию Сербии на сессии, посвященной универсальному периодическому обзору.

45.Норвегия подчеркнула, что, несмотря на достигнутый прогресс, еще многое предстоит сделать в деле укрепления законности, в частности в сфере укрепления судебной системы. Норвегия выразила беспокойство в связи с отсутствием политического разнообразия в средствах массовой информации. Она настоятельно призвала Сербию принять дополнительные меры в целях защиты от преступлений на почве ненависти.

46.Филиппины отметили ратификацию Конвенции о юрисдикции, применимом праве, признании, исполнении и сотрудничестве в отношении родительской ответственности и мер по защите детей и Гаагской конвенции о защите детей и сотрудничестве в области межгосударственного усыновления/удочерения. Они отметила прогресс, достигнутый в области обеспечения гендерного равенства и обращения с представителями маргинализированных групп.

47.Польша отметила усилия по выполнению рекомендаций, принятых в ходе второго цикла обзора, а также достижения, полученные в деле борьбы с дискриминацией, насилием в отношении женщин и с коррупцией.

48.Португалия с удовлетворением отметила успехи, полученные после предыдущего обзора. Она дала высокую оценку прогрессу, достигнутому в системе образования, однако подчеркнула необходимость принятия

дополнительных мер в этой области.

49. Республика Корея отметила усилия правительства по принятию беженцев и несопровождаемых детей, а также реформы, призванные сделать институциональную и законодательную базу более транспарентной и справедливой.

50. Республика Молдова приветствовала создание Совет по мониторингу выполнения рекомендаций правозащитных механизмов Организации Объединенных Наций. Она отметила ряд мер, принятых в целях обеспечения гендерного равенства, борьбы с насилием в отношении женщин и защиты прав инвалидов, детей и меньшинств.

51. Румыния приветствовала позитивные изменения, внесенные в законодательную базу в отношении статуса и участия лиц из числа представителей национальных меньшинств в общественной и политической жизни, а также в процессе осуществления этих законов.

52. Российская Федерация выразила удовлетворение в связи с созданием Совета по выполнению рекомендаций правозащитных механизмов Организации Объединенных Наций и меры, принимаемые в целях борьбы с дискриминацией в отношении представителей национальных меньшинств, включая утверждение национального плана действий по расширению их участия в работе государственных учреждений и положений об использовании их языков.

53. Сьерра-Леоне с удовлетворением отметила ряд мер, направленных на обеспечение гендерного равенства. Она призывала Сербию принять стратегию по борьбе с бытовым насилием и выделить необходимые ресурсы на цели создания Совета по улучшению положения рома и проведения Десятилетия интеграции рома.

54. Сингапур отметил ряд мер, принятых в целях обеспечения равных возможностей в интересах меньшинств. Он дал высокую оценку Сербии за усилия по укреплению верховенства права, включая принятие Национальной стратегии судебной реформы на 2013–2018 годы и Закона о защите права на справедливое судебное разбирательство.

55. Словакия с озабоченностью отметила сообщения о случаях запугивания, нападений и угрозы убийством в отношении журналистов и работников средств массовой информации. Она также приняла к сведению результаты, полученные в ходе проведения поисковых операций в отношении лиц, пропавших без вести во время вооруженных конфликтов в 1990-е годы. Кроме того, она также отметила прогресс, достигнутый в деле защиты прав ребенка.

56. Словения приветствовала меры, принятые в целях совершенствования национального законодательства по борьбе с бытовым насилием. Вместе с тем она продолжает испытывать озабоченность в связи с сохраняющимся гендерным насилием и высоким уровнем безработицы среди женщин. Словения рекомендовала Сербии активизировать меры по искоренению социальной стигматизации, дискриминации и насилия в отношении представителей меньшинств и уязвимых групп населения.

57. Государство Палестина отметило создание советов по осуществлению политики недискриминации и стратегии по защите прав рома, а также принятие национального плана действий по защите прав национальных меньшинств.

58. Швеция отметила предпринимаемые правительством усилия по выполнению своих обязательств в области поощрения и защиты прав человека. Она призывала Сербию и впредь прилагать усилия в этой области.

59. Швейцария отметил принятие различных стратегий и законов в соответствие с международными стандартами в области прав человека. В то же время она выразила обеспокоенность в связи с установлением ограничений на осуществление права на свободу мнений и их свободное выражение для представителей гражданского общества, включая правозащитников и работников средств массовой информации.

60. Бывшая югославская Республика Македония отметила усилия правительства по выполнению рекомендаций, вынесенных в ходе предыдущего цикла обзора. Она приветствовала ратификацию Конвенции Совета Европы о предотвращении и пресечении насилия в отношении женщин и бытового насилия.

61. Тимор-Лешти отметил принятые меры по решению проблемы поздней регистрации рождения, направленные на расширение доступа к надлежащему медицинскому обслуживанию и совершенствование системы образования. Он подчеркнул обеспокоен высоким уровнем непосещаемости школ и отсева учащихся.

62. Тунис отметил инклузивный подход к подготовке национального доклада с участием всех соответствующих заинтересованных сторон и представителей гражданского общества. Он также отметил укрепление нормативно-правовой и институциональной базы в области прав человека, включая ратификацию Конвенции Совета Европы о предотвращении и пресечении насилия в отношении женщин и бытового насилия.

63. Турция приветствовала принятие Плана действий по осуществлению прав национальных меньшинств, предусматривающего более широкое участие представителей национальных меньшинств в работе правительства, использование их письменности, а также защиту их прав на образование и участие в культурной жизни. Она приветствовала принятие Национальной стратегии по расследованию военных преступлений, а также назначение в 2017 году нового прокурора по военным преступлениям.

64. Туркменистан отметил создание Департамента народонаселения и демографической политики и Совета по выполнению рекомендаций правозащитных механизмов Организации Объединенных Наций. Он приветствовал прогресс, достигнутый в области обеспечения гендерного равенства, улучшения положения цыган, инвалидов,

мигрантов и представителей национальных меньшинств.

65. Украина отметила предпринятые Сербией усилия в целях укрепления институциональной и законодательной базы в области прав человека, в частности путем ратификации международных договоров по правам человека. Украина приветствовала создание Совета по выполнению рекомендаций правозащитных механизмов Организации Объединенных Наций.

66. Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии приветствовало усилия Сербии по борьбе с торговлей людьми, в частности недавнее сотрудничество Сербской Скупщины с Фондом по борьбе с торговлей людьми, который базируется в Соединенном Королевстве. Оно выразило обеспокоенность по поводу защиты свободы выражения мнений и настоятельно призвало Сербию активизировать усилия по выполнению собственных гарантий в отношении свободы выражения мнений.

67. Соединенные Штаты Америки поблагодарили Сербию за усилия по оказанию гуманитарной помощи беженцам и просителям убежища. Они выразили обеспокоенность в связи угрозами и актами насилия в отношении независимых журналистов и активистов гражданского общества. Они по-прежнему испытывают озабоченность в связи с отсутствием прогресса в деле привлечения к ответственности лиц, виновных в убийстве братьев Бытыки в 1999 году.

68. Уругвай отметил принятые Сербией меры по борьбе с преступлениями на почве предубеждений. Уругвай выразил озабоченность в связи с допустимостью телесных наказаний в семье и в государственных учреждениях.

69. Боливарианская Республика Венесуэла приветствовала принятие новых нормативно-правовых положений, направленных на борьбу со всеми формами дискриминации в Сербии. Она отметила, что План действий по осуществлению прав национальных меньшинств предусматривает более широкие возможности участия представителей меньшинств в работе правительства.

70. Вьетнам отметил принятие Сербией целого ряда мер по поощрению и защите прав человека, в частности женщин, детей, инвалидов и пожилых людей. Вьетнам выразил удовлетворение в связи достижениями, полученными Сербией в области обеспечения гендерного равенства.

71. Афганистан дал высокую оценку мерам, принимаемым Сербией по обеспечению гендерного равенства, и усилиям Координационного органа по вопросам гендерного равенства по улучшению положения женщин.

72. Албания отдала должное Сербии за ратификацию после второго цикла обзора ряда важных международных документов по правам человека, включая Стамбульскую конвенцию. Албания приветствовала реформу внутренней нормативно-правовой базы в целях укрепления институционального потенциала, расширения свободы средств массовой информации и улучшения положения в области соблюдения прав человека.

73. Алжир отметил тот факт, что Сербия ратифицировала ряд региональных правовых документов и привела свое внутреннее законодательство в соответствие с международными договорами в области прав человека. Алжир приветствовал меры, принятые Сербией в рамках национального плана в области прав человека за 2016 год, и создание Совета по выполнению рекомендаций правозащитных механизмов Организации Объединенных Наций.

74. Делегация Сербии, отвечая на некоторые высказанные заявления, сказала, что в период между двумя циклами обзора независимые государственные органы получали полномасштабную политическую поддержку и финансирование из национального бюджета. Кроме того, объем их финансирования был значительно увеличен.

75. В соответствии с Законом об общественной информации и средствах массовой информации в целях повышения транспарентности в вопросах собственности на средства массовой информации был составлен реестр средств массовой информации. Организации гражданского общества приняли участие в разработке и изменении положений Конституции и поправок к ней, а также в прошедших в этой связи общественных дискуссиях.

76. Делегация сообщила, что Сербия утвердила Национальную стратегию привлечения к ответственности лиц, совершивших военные преступления, и добросовестно сотрудничала с Международным остаточным механизмом для уголовных трибуналов Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии. В том, что касается осуществления права жертв на возмещение ущерба, Сербия планирует разработать национальную стратегию повышения эффективности защиты прав жертв преступлений.

77. В целях обеспечения прав национальных меньшинств на основе законов, регулирующих вопросы занятости на государственной службе и условия службы работников органов автономных краев и местного самоуправления, был осуществлен целый ряд законодательных инициатив. В Сербии создан 21 совет национальных меньшинств и для их работы из бюджета Сербии и автономной провинции Воеводина ежегодно выделяется более 300 млн динаров (около 2,5 млн евро).

78. Делегация заявила, что в соответствии с положениями Закона об общественных собраниях допускается свободное проведение массовых мероприятий и предусматривается право каждого гражданина на организацию собраний и участие в них. Проведение собраний не допускается только в тех местах, которые в силу своих особенностей или специального предназначения, могут представлять опасность или создавать угрозу для безопасности людей, имущества, здоровья, моральных устоев, прав других лиц или безопасности государства.

79. Делегация Сербии сообщила о том, что в стране был проведен анализ ситуации и действующей правовой базы в

сфере защиты детей от наихудших форм детского труда и было сформулировано предложение о внесении поправок в ряд законов. В мае 2017 года правительство приняло постановление о перечне опасных для детей видов работ и наихудших форм детского труда.

80.Аргентина поздравила Сербию в связи с учреждением Совета по выполнению рекомендаций правозащитных механизмов Организации Объединенных Наций. Она дала положительную оценку включению Сербией в Уголовный кодекс статьи 54, касающейся преступлений на почве ненависти. Аргентина отметили приверженность Сербии делу борьбы с безнаказанностью.

81.Армения отдала должное Сербии за ратификацию ряда международных договоров в области прав человека. Армения приветствовала активизацию предпринимаемых Сербией усилий по борьбе с торговлей людьми и дискриминацией в отношении женщин, а также ее деятельность, направленную на поощрение гендерного равенства. Она с удовлетворением отметила меры, принимаемые Координационным органом по вопросам гендерного равенства.

82.Австралия дала высокую оценку Сербии за усилия, направленные на поощрение и защиту прав лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов, и отметила, что в 2017 году гей-парады были проведены без каких-либо инцидентов. В то же время она указала на отсутствие в Сербии всеобъемлющего законодательства о защите прав интерсексуалов, позволяющего обеспечить им равенство и защиту от дискриминации.

83.Австрия дала высокую оценку усилиям Сербии, направленным на совершенствование действующей в стране законодательной и институциональной базы. Австрия отметила, что в стране по-прежнему не решены проблемы телесного наказания детей и бытового насилия, и что ромы, лесбиянки, гомосексуалисты, бисексуалы, трансгендеры, интерсексуалы, инвалиды и представители других уязвимых групп населения по-прежнему сталкиваются в Сербии с дискриминацией.

84.Азербайджан с удовлетворением отметил неизменную приверженность Сербии процессу проведения универсального периодического обзора и ее активное взаимодействие с договорными органами и мандатариями специальных процедур Совета по правам человека. Он приветствовал создание Совета по выполнению рекомендаций правозащитных механизмов Организации Объединенных Наций и с интересом принял к сведению законодательные и институциональные изменения, внесенные в целях более эффективного поощрения прав человека.

85.Беларусь приветствовала стратегический подход, используемых в вопросах обеспечения гендерного равенства, в том числе в ходе осуществления Национальной стратегии по вопросам гендерного равенства и соответствующего плана действий и создание Координационного совета по вопросам гендерного равенства. Она с интересом отметила шаги, принимаемые в целях выполнения рекомендаций правозащитных механизмов Организации Объединенных Наций.

86.Бельгия положительно оценила позитивные шаги, которые были предприняты в целях выполнения рекомендаций, вынесенных в ходе предыдущего цикла обзора, в частности прогресс, достигнутый в решении проблемы торговли людьми. Бельгия убеждена в том, что в деле борьбы с безнаказанностью и преступлениями на почве ненависти и защиты свободы выражения мнений сохраняются возможности для достижения дальнейшего прогресса.

87.Буган поблагодарил Сербию за ратификацию Стамбульской конвенции и высоко отозвался о поправках, внесенных во внутреннее законодательство, в частности о борьбе с бытовым насилием. Буган пожелал Сербии успехов в осуществлении Национальной стратегии по предупреждению и пресечению торговли людьми и Национальной стратегии борьбы с коррупцией.

88.Босния и Герцеговина с признательностью отметила меры по укреплению нормативной базы в области предупреждения бытового насилия и борьбы с торговлей людьми. Она просила Сербию представить дополнительную информацию о помощи, оказываемой жертвам торговли людьми в соответствии с Национальной стратегией предупреждения и пресечения торговли людьми.

89.Бразилия поздравила Сербию в связи с принятием Закона о предотвращении бытового насилия и достижением прогресса в деле защиты прав лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов. Бразилия рекомендовала Сербии продолжать борьбу против гомофобии и дискриминации в рамках осуществления законодательства о борьбе с дискриминацией. Она выразила обеспокоенность в связи с положением мигрантов и беженцев и людей, которые рискуют стать лицами без гражданства.

90.Болгария приветствовала меры по оформлению нормативно-правового и институционального статуса национальных меньшинств и обеспечению их равного участия в политической и общественной жизни. Она призвала Сербию осуществлять радио- и телевизионное вещание на болгарском языке для представителей болгарского национального меньшинства.

91.Канада выразила признательность Сербия за предпринятые шаги по защите прав человека, в частности прав на свободу собраний и выражения мнений. Однако она выразила обеспокоенность в связи с публичным восхвалением государственного министра обороны Сербии Владимира Лазаревича, который был признан виновным в совершении военных преступлений.

92.Чили выразила удовлетворение в связи с ратификацией Сербией Конвенции Совета Европы о предотвращении

и пресечении насилия в отношении женщин и бытового насилия и принятием стратегии, направленной на ликвидацию дискриминации в отношении женщин, инвалидов, лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов, мигрантов, беженцев и национальных меньшинств.

93.Китай дал высокую оценку Сербии за усилия по обеспечению социально-экономического развития и гендерного равенства, повышению уровня жизни, развитию системы образования и здравоохранения, противодействию бытовому насилию и защите прав женщин, детей, инвалидов и рома.

94.Коста-Рика поздравила Сербию в связи с ратификацией ряда международных договоров по правам человека и утверждением национального законодательства по борьбе с дискриминацией в отношении меньшинств. Она выразила обеспокоенность в связи с низкими показателями судебных преследований за преступления, совершенные во время вооруженного конфликта, а также проявлениями дискриминации и бытового насилия.

95.Кот-д'Ивуар выразил удовлетворение в связи с осуществлением национального плана по правам человека и созданием Совета по выполнению рекомендаций правозащитных механизмов Организации Объединенных Наций. Он заявил о своей обеспокоенности в связи с сообщениями о предполагаемых нарушениях прав человека, прав представителей гражданского общества и дискриминации в отношении женщин.

96.Хорватия признала наличие прогресса в деле предотвращении ненавистнической риторики, преступлений на почве ненависти и дискриминации и настоятельно рекомендовала Сербии принять меры по осуществлению плана действий, разрабатываемого ею в рамках процесса присоединения к Европейскому союзу. Хорватия выразили сожаление в связи с отсутствием стратегии проведения расследований военных преступлений и судебного преследования лиц, виновных в их совершении, в результате чего жертвы военных преступлений не получают надлежащей компенсации.

97.Куба приветствовала принятие Национальной стратегии гендерного равенства на 2016–2020 годы и Стратегии в области образования на период до 2020 года, а также вступление в силу Закона о предотвращении домашнего насилия.

98.Кипр дал высокую оценку Сербии за внесение поправок к положениям Уголовного кодекса об изнасиловании, преследовании, сексуальных домогательствах, принудительных браках и калечащих операциях на женских половых органах. Кипр приветствовал создание и деятельность Координационного органа по вопросам гендерного равенства.

99.Чехия поблагодарила Сербию за ответы на некоторые из заранее направленных вопросов. Она отметила прогресс, достигнутый Сербией в ряде областей, касающихся прав человека, и призвала к дальнейшим действиям в этом направлении.

100.Египет высоко оценил принятие Плана действий по осуществлению прав национальных меньшинств, который предусматривает более широкое участие представителей национальных меньшинств в работе правительства.

101.Эстония дала высокую оценку сотрудничеству Сербии с процедурами и органами Организации Объединенных Наций и подчеркнула необходимость защиты свободы выражения мнений и плурализма средств массовой информации. Эстония выразила сожаление в связи с многочисленными сообщениями о случаях насилия в отношении девочек и женщин и обвинениями в насилии в отношении детей, торговле детьми и сексуальной эксплуатации детей в коммерческих целях.

102.Франция приветствовала прогресс, достигнутый в ряде областей, в частности, в сфере законодательства о гендерном равенстве.

103.Габон отметил принятые меры по поощрению гендерного равенства и защите инвалидов, мигрантов, беженцев и национальных меньшинств. Габон приветствовал шаги по созданию правовой базы, предоставлению достаточного объема финансирования и эффективной системы административного управления для деятельности независимых правозащитных механизмов.

104.Грузия с удовлетворением отметила создание Совета по выполнению рекомендаций правозащитных механизмов Организации Объединенных Наций. Грузия рекомендовала Сербии укреплять правовую базу в целях более эффективного предотвращения всех форм насилия в отношении женщин.

105.Германия подчеркнула необходимость укрепления законности и указала на важность осуществления законодательства, принятого с целью улучшению положения мигрантов, беженцев и меньшинств. Она отметила сохранение отставания в рассмотрении судебных дел по расследованию преступлений, входящих в сферу действия международного права.

106.Греция дала высокую оценку правовым мерам, направленным на решение проблем ненависти, нетерпимости, расовой дискриминации и дискриминации в отношении лесбиянок, геев, бисексуалов и трансгендеров. Греция приветствовала принятие Плана действий по осуществлению прав национальных меньшинств, который предусматривает более широкое участие представителей национальных меньшинств в работе правительства.

107.Гондурас высоко оценил принятие в 2016 году Закона о предупреждении бытового насилия и внесение поправок в положения Уголовного кодекса о сексуальных отношениях без обоюдного согласия, включая домогательство и принудительные браки.

108.Исландия приветствовал усилия, прилагаемые Сербией в целях поощрения права на свободу мирных собраний лесбиянок, бисексуалов, транссексуалов и интерсексуалов. Она с удовлетворением отметила принятие в 2016 году Закона о предупреждении бытового насилия и поправок к положениям Уголовного кодекса об изнасиловании и половых актах без обоюдного согласия, преследовании, сексуальных домогательствах, принудительных браках и калечащих операциях на женских половых органах.

109.Индия воздала должное Сербии за принятые меры по улучшению положения женщин и поощрению гендерного равенства, а также за принятие Национальной стратегии обеспечения гендерного равенства на 2016–2020 годы. Кроме того, она приветствовала принятие законов о предупреждении дискриминации в отношении инвалидов и утверждение Плана действий по осуществлению прав национальных меньшинств.

110.Индонезия выразила Сербии признательность за ратификацию международных договоров по правам человека и приветствовала проведение целого ряда учебных занятий по вопросам прав человека для государственных должностных лиц, работающих в сфере защиты прав человека и борьбы с дискриминацией.

111.Ирак приветствовал создание институциональной базы для контроля за осуществлением рекомендаций в области прав человека.

112.В заключение делегация Сербии вновь заявила, что то, каким образом Сербия готовилась и принимала участие в третьем цикле универсального периодического обзора, наглядным образом демонстрирует приверженность страны делу защиты прав человека. Наилучшим подтверждением этого утверждения служит укрепление институционального потенциала в рамках подготовки к процессу обзора, совершенствование самой процедуры отчетности, участие всех соответствующих заинтересованных сторон на национальном уровне в процессе подготовки к третьему циклу обзора и высокий уровень сотрудничества, достигнутый между различными заинтересованными сторонами. В будущем Сербия будет стремиться увязать процесс представления докладов правозащитным механизмам Организации Объединенных Наций с осуществлением целей в области устойчивого развития. Сербия сохраняет приверженность процессу универсального периодического обзора и делу сотрудничества с Советом по правам человека.

II.Выходы и/или рекомендации

113. Рекомендации, сформулированные во время интерактивного диалога/перечисленные ниже, были рассмотрены Сербией и получили ее поддержку:

113.1 укреплять верховенство права посредством внесения поправок к Конституции, а также осуществления иных реформ, направленных на повышение уровня независимости и эффективности судебной системы (Норвегия);

113.2 обеспечить своевременное проведение всеохватных дискуссий по вопросу о проведении конституционной реформы в области независимости судебной власти и скорейшее осуществление решений по итогам этого процесса (Швеция);

113.3 укрепить независимость судебных органов посредством осуществления проводимых конституционных реформ в соответствии с нормами Венецианской комиссии, а также расширить доступ всех граждан к правосудию (Франция);

113.4 продолжать работу над согласованием положений Уголовного кодекса с международными нормами (Марокко);

113.5 укреплять правовую основу деятельности Омбудсмена (Польша);

113.6 предоставить Народному защитнику (Омбудсмену) необходимые юридические и финансовые средства для выполнения своего мандата (Алжир);

113.7 усилить мандат и независимость деятельности Народного защитника в соответствии с Парижскими принципами и посредством предоставления достаточных финансовых и людских ресурсов (Республика Молдова);

113.8 осуществлять стратегию предупреждения и защиты от дискриминации, а также соответствующий план действий (Куба);

113.9 продолжать борьбу со всеми формами дискриминации, в том числе посредством осуществления Стратегии предупреждения дискриминации и защиты от дискриминации (Кипр);

113.10 укреплять антидискриминационные механизмы, в том числе в области защиты лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов, и продолжить усилия по поощрению прав человека лиц, принадлежащих к меньшинствам, в частности рома (Франция);

113.11 продолжать активизировать усилия по поощрению и защите прав человека, особенно прав уязвимых групп населения, включая женщин и детей (Вьетнам);

113.12 продолжать усилия по поощрению и защите прав человека, особенно прав уязвимых групп (Бутан);

- 113.13 укреплять национальные меры, направленные на поощрение терпимости и плурализма, в целях предупреждения дискриминации по этническому признаку (Индонезия);
- 113.14 активизировать усилия по предотвращению и пресечению всех форм дискриминации, в частности в отношении женщин, детей, рома, а также лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов (Италия);
- 113.15 продолжать организовывать регулярные информационные кампании, направленные на укрепление равенства полов и преодоление гендерных стереотипов (Беларусь);
- 113.16 продолжать содействовать достижению устойчивого социально-экономического развития в целях удовлетворения стремления людей к лучшей жизни (Китай);
- 113.17 продолжать осуществлять надлежащих стратегий в целях обеспечения более сбалансированного социально-экономического развития регионов страны (Болгария);
- 113.18 принять необходимые меры по поощрению участия женщин на рынке труда и доступа к более широкому кругу профессий, в том числе посредством информационно-просветительской работы в целях преодоления гендерных стереотипов (Исландия);
- 113.19 поощрять применение новаторских подходов и использование технологических инноваций в целях предоставления государственных услуг на эффективной, подотчетной и транспарентной основе (Азербайджан);
- 113.20 принять дальнейшие меры по повышению независимости, подотчетности и эффективности системы правосудия (Австралия);
- 113.21 продолжать усилия по борьбе с ненавистническими высказываниями (Ливан);
- 113.22 укреплять независимость судебной власти, которая гарантирует верховенство права и позволяет противодействовать коррупции посредством осуществления рекомендаций Европейского союза (Германия);
- 113.23 продолжить усилия по укреплению судебной системы посредством осуществления разработанной в этих целях национальной стратегии (Марокко);
- 113.24 принять все необходимые меры для полного соблюдения и осуществления принципов верховенства права в целях обеспечения эффективного и независимого функционирования судебной системы (Эстония);
- 113.25 продолжать осуществление судебных реформ в целях эффективного обеспечения законности во всех сферах жизни общества (Республика Корея);
- 113.26 продолжать осуществление всех надлежащих мер в рамках реализации Национальной стратегии судебной реформы на 2013–2018 годы, призванной способствовать укреплению верховенства права, до разработки новой национальной стратегии (Сингапур);
- 113.27 принять меры по повышению независимости судебных органов в целях ограничения политического влияния при назначении судей (Канада);
- 113.28 продолжать поощрять инициативы, направленные на расширение прав и возможностей женщин в стране на экономическом, политическом и социальном уровнях (Босния и Герцеговина);
- 113.29 продолжать усилия по расширению доступности подготовки и обучения по вопросам прав человека (Марокко);
- 113.30 активизировать усилия по сокращению числа случаев непосещения школы и отсева учащихся в рамках обеспечения эффективного осуществления Стратегии в области образования на период до 2020 года (Кипр);
- 113.31 предпринять дальнейшие усилия по обеспечению доступа к образованию для всех (Ирак);
- 113.32 разработать программы, направленные на снижение показателей отсева учащихся из школ (Тимор-Лешти);
- 113.33 поддерживать усилия по обеспечению учащихся из числа этнических меньшинств школьными учебниками на родном языке (Соединенные Штаты Америки);
- 113.34 активизировать усилия, направленные на организацию инклюзивного обучения всех детей (Грузия);
- 113.35 повысить эффективность учебных программ для государственных служащих, занимающихся вопросами прав меньшинств (Алжир);
- 113.36 продолжать принимать меры в целях поощрения гендерного равенства и обеспечения более эффективной защиты прав женщин (Китай);

113.37 продолжать разработку мер по улучшению положения женщин и обеспечению гендерного равенства (Куба);

113.38 продолжать прилагать усилия по обеспечению равенства мужчин и женщин и, в частности, обеспечению поддержки и оказанию содействия сельским женщинам в осуществлении своих экономических прав и возможностей (Египет);

113.39 продолжать усилия по расширению представленности женщин в государственных и местных органах власти (Новая Зеландия);

113.40 поощрять участие женщин в общественной и политической жизни и на рынке труда (Польша);

113.41 продолжать работу по повышению роли женщин в укреплении демократии и обеспечении устойчивого развития (Азербайджан);

113.42 укреплять меры по предупреждению всех форм насилия в отношении женщин, в частности бытового насилия, и усилению правовой защиты женщин от всех форм насилия и дискриминации (Мексика);

113.43 принять Национальную стратегию предупреждения и пресечения насилия в отношении женщин и девочек в семьях и партнерских союзах и обеспечивать ее эффективное осуществление (Республика Молдова);

113.44 разработать и систематически осуществлять меры по искоренению стереотипных представлений о роли женщин в обществе, создавая обстановку абсолютной нетерпимости к насилию в отношении женщин (Словения);

113.45 продолжать усилия по борьбе с дискриминацией и ликвидацией всех форм насилия в отношении женщин, в частности бытового насилия (Тунис);

113.46 удвоить усилия по эффективному предупреждению всех форм насилия в отношении женщин (Индонезия);

113.47 предпринимать усилия по борьбе с гендерным насилием, например, насилием в семье и в условиях сожительства, сексуальными домогательствами и изнасилованиями (Кыргызстан);

113.48 контролировать и активизировать усилия по осуществлению законодательства в области бытового и гендерного насилия и усилить поддержку, оказываемую жертвам (Чехия);

113.49 принять дополнительные меры по борьбе с бытовым насилием, в том числе путем создания приютов и оказания поддержки центрам медицинской, психологической и юридической помощи (Австрия);

113.50 продолжать усилия по борьбе с бытовым насилием (Габон);

113.51 продолжать способствовать проведению образовательной политики в целях борьбы с насилием, особенно физическим и гендерным насилием в отношении женщин и детей (Государство Палестина);

113.52 продолжать предпринимать усилия по обеспечению эффективной защиты женщин и детей от насилия, в частности посредством проведения информационно-просветительский кампаний в этих целях (Польша);

113.53 наращивать усилия, направленные на завершение работы по обеспечению эффективной защиты детей от насилия и жестокого обращения (Греция);

113.54 принимать меры по деинституционализации детей-инвалидов и устраниению барьеров, препятствующих эффективному доступу детей-инвалидов к образованию (Новая Зеландия);

113.55 продолжать усилия, призванные гарантировать отсутствие дискриминации в отношении инвалидов, и принять надлежащие меры в целях обеспечения равных возможностей для женщин в сферах образования, занятости и доступа к жилью (Мексика);

113.56 продолжать укреплять законодательные механизмы по защите прав инвалидов (Российская Федерация);

113.57 принимать меры по защите в Сербии культурного наследия и обеспечению уважения к многообразию (Ливан);

113.58 проводить эффективную государственную политику по борьбе с дискриминацией и обеспечить эффективный доступ к образованию и медицинскому обслуживанию для этнических меньшинств в стране (Мексика);

113.59 активизировать усилия по поощрению уважения прав меньшинств, особенно национальных и этнических меньшинств (Филиппины);

113.60 продолжать работу в области борьбы с дискриминацией в отношении национальных меньшинств (Российская Федерация);

113.61 принять дальнейшие меры по совершенствованию законодательства в области поощрения и защиты прав лиц, принадлежащих к национальным меньшинствам, и обеспечить его осуществление (Болгария);

113.62 работать в тесном взаимодействии с соответствующими заинтересованными сторонами, такими как советы национальных меньшинств, в целях обеспечения эффективного осуществления плана действий по реализации прав национальных меньшинств (Сингапур);

113.63 обеспечивать разработку и осуществление стратегий, направленных на поощрение терпимости в отношении лиц, принадлежащих к этническим, национальным, расовым, религиозным и другим меньшинствам, включая рома (Сьерра-Леоне);

113.64 активизировать усилия по поощрению терпимости в отношении лиц, принадлежащих к этническим, религиозным и другим меньшинствам (Тимор-Лешти);

113.65 продолжать активизировать усилия по поощрению терпимости в отношении лиц, принадлежащих к этническим, национальным, расовым, религиозным и другим меньшинствам, включая рома (Боливарианская Республика Венесуэла);

113.66 активизировать усилия по поощрению терпимости в отношении лиц, принадлежащих к этническим, национальным, расовым, религиозным и другим меньшинствам, включая рома (Уругвай);

113.67 принять необходимые меры в целях обеспечения прав меньшинств, в частности представителей народа рома (Афганистан);

113.68 расширять усилия по поощрению терпимости в отношении лиц, принадлежащих к этническим и национальным меньшинствам, включая рома, посредством проведения информационно-просветительских кампаний (Чили);

113.69 продолжать усилия по повышению уровня образования и улучшению экономического положения представителей национальных меньшинств и по оказанию содействия их интеграции в общество (Египет);

113.70 расширять усилия по поощрению терпимости в отношении лиц, принадлежащих к этническим, национальным, расовым и религиозным меньшинствам, в частности рома (Кот-д'Ивуар);

113.71 продолжать обеспечивать матерям и малолетним детям рома надлежащий уровень охраны материнского здоровья на недискриминационной основе (Мальдивские Острова);

113.72 улучшать положение в области прав человека представителей меньшинства рома (Мозамбик);

113.73 обеспечивать эффективную интеграцию народа рома в сербское общество (Германия);

113.74 создать эффективную и скоординированную систему для интеграции беженцев в общество (Германия).

114. Сербия изучит следующие рекомендации и представит свои ответы в надлежащее время, но не позднее тридцати восьмой сессии Совета по правам человека:

114.1 рассмотреть вопрос о ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Уругвай);

114.2 рассмотреть вопрос о ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Боливарианская Республика Венесуэла);

114.3 рассмотреть вопрос о ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Албания);

114.4 активизировать усилия по ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Чили);

114.5 завершить процесс ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Афганистан);

114.6 ратифицировать Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Гондурас);

114.7 присоединиться к Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Сьерра-Леоне);

114.8 ратифицировать Факультативный протокол к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах (Коста-Рика);

114.9 ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся процедуры сообщений (Словакия);

114.10 направить постоянное приглашение мандатариям специальных процедур Совета по правам человека (Украина);

114.11 применять открытый и учитывающий заслуги и достоинства подход при отборе национальных кандидатов для выдвижения на выборные должности в договорные органы Организации Объединенных Наций (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

114.12 внести поправки в Уголовный кодекс в целях признания прямой уголовной ответственности за акты расизма и дискриминации по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности (Уругвай);

114.13 принять необходимые меры в целях включения в национальное законодательство преступления насилиственного исчезновения и создания надлежащей законодательной базы, с тем чтобы обеспечить доступ к материалам, касающимся дел, связанных с насилиственными исчезновениями и другими нарушениями прав человека (Аргентина);

114.14 создать национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами (Украина);

114.15 ускорить процесс внесения изменений в национальное законодательство в соответствии с положениями Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Грузия);

114.16 укрепить мандат и независимость Управления Омбудсмена посредством обеспечения надлежащего объема ресурсов и создания условий для независимого функционирования (Ирландия);

114.17 принять всеобъемлющий закон о правах детей и учредить управление Омбудсмена по делам детей (Монголия);

114.18 увеличить объем финансирования национального превентивного механизма в бюджете Управления Омбудсмена и создать в рамках Управления Омбудсмена национальный превентивный механизм в качестве отдельного подразделения или департамента (бывшая югославская Республика Македония);

114.19 обеспечить оперативное и беспрепятственное принятие законопроекта об учреждении должности Омбудсмена по делам детей (Словакия);

114.20 гарантировать независимость Омбудсмена и укрепить его правовой потенциал путем включения в национальное законодательство мер, предусматривающих его надлежащее взаимодействие с международной правозащитной системой и организациями гражданского общества (Коста-Рика);

114.21 принять все необходимые меры в целях обеспечения полного и эффективного осуществления антидискриминационного законодательства, в частности в отношении национальных меньшинств, которые остаются наиболее уязвимой и экономически маргинализированной группой общества (Швейцария);

114.22 активизировать усилия по поощрению терпимости в отношении лиц, принадлежащих к этническим, национальным, расовым, религиозным или другим меньшинствам, и принимать более эффективные меры в целях борьбы с ненавистническими высказываниями, дискриминацией и преступлениями на почве ненависти (Хорватия);

114.23 принять дополнительные конкретные меры по борьбе с ксенофобией, ненавистническими высказываниями и дискриминацией по признакам расы, национальности, этнической принадлежности и вероисповедания (Кыргызстан);

114.24 продолжать активизировать борьбу с разжиганием насилия и дискриминации в отношении уязвимых групп и обеспечить проведение расследования преступлений на почве предрассудков и наказание виновных в их совершении (Боливарианская Республика Венесуэла);

114.25 повышать эффективность стратегий, направленных на предупреждение расовой дискриминации и борьбу с ней (Мозамбик);

114.26 разработать учебные материалы, направленные на поощрение плурализма мнений в рамках борьбы с этнической поляризацией и дискриминацией (Албания);

114.27 поощрять в Сербии атмосферу терпимости к представителям различных этнических, национальных и религиозных групп и выдать внутренне перемещенным лицам необходимые удостоверения личности в целях получения основных услуг (Государство Палестина);

114.28 обеспечить всем родившимся в Сербии детям немедленную регистрацию сразу после рождения без какой-либо дискриминации и независимо от правового статуса и состояния документации их родителей (Бразилия);

114.29 активизировать усилия по ликвидации дискриминации по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности (Чехия);

114.30 обеспечить полное осуществление Закона о гендерном равенстве (Латвия);

114.31 принять меры по обеспечению гендерного равенства с целью гарантировать равенство прав мужчин и женщин (Туркменистан);

114.32 повысить эффективность мер по борьбе со всеми формами социальной стигматизации, дискриминации и насилия по признаку сексуальной ориентации, гендерной идентичности или ВИЧ-статуса (Португалия);

114.33 принять конкретные меры в целях защиты лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов, их прав на свободу собраний и выражения мнений, а также искоренение всех форм дискриминации и насилия по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности (Новая Зеландия);

114.34 повысить эффективность мер по борьбе со всеми формами социальной стигматизации, дискриминации и насилия по признаку сексуальной ориентации, гендерной идентичности или ВИЧ-статуса (Гондурас);

114.35 усилить меры защиты от дискриминации в отношении лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов, и принять законодательство, предусматривающее защиту от дискриминации по признаку статуса интерсексуала (Австралия);

114.36 усилить меры по борьбе со всеми формами социальной стигматизации, дискриминации и насилия в отношении лиц по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности (Исландия);

114.37 активизировать работу по осуществлению надзора правительства за деятельность сербских компаний за рубежом, в частности в отношении любого отрицательного воздействия на осуществление прав человека, в особенности в зонах конфликтов, включая ситуации иностранной оккупации, в которых риск нарушений прав человека возрастает (Государство Палестина);

114.38 активно взаимодействовать с международным сообществом в рамках усилий по поощрению и защите прав человека в контексте изменения климата (Вьетнам);

114.39 принять все необходимые меры по недопущению безнаказанности за серьезные преступления по международному праву и обеспечить дальнейшую активизацию усилий в целях выяснения судьбы пропавших без вести лиц (Нидерланды);

114.40 активизировать борьбу с безнаказанностью за совершение военных преступлений, в частности путем ускорения расследований и судебного преследования, в том числе по делам, по которым проходят высокопоставленные обвиняемые, и с помощью обеспечения доступа к механизмам правосудия и возмещения ущерба жертвам без какой-либо дискриминации и в соответствии с международными стандартами (Хорватия);

114.41 в полной мере сотрудничать с Международным остаточным механизмом для уголовных трибуналов и обеспечивать осуществления Национальной стратегии привлечения к ответственности лиц, совершивших военные преступления (Швеция);

114.42 в полной мере осуществить Национальную стратегию привлечения к ответственности лиц, совершивших военные преступления, начиная с определения четких и конкретных первоочередных задач (Швейцария);

114.43 инициировать процедуру проверки в целях выявления всех должностных лиц государства, которые, как предполагается, были причастны к совершению военных преступлений (Албания);

114.44 провести полное расследование и привлечь к ответственности лиц, виновных в убийстве братьев Бытыки в 1999 году (Соединенные Штаты Америки);

114.45 обеспечить всестороннее сотрудничество с Международным остаточным механизмом для уголовных трибуналов в качестве правопреемника Международного уголовного трибунала по бывшей Югославии (Бельгия);

114.46 принять меры по обеспечению судебного преследования лиц, участвующих в совершении военных преступлений, и надлежащей компенсации ущерба жертвам (Коста-Рика);

114.47 активизировать усилия по защите правозащитников и положить конец безнаказанности лиц, нарушающих их права (Кот-д'Ивуар);

114.48 повышать эффективность мер по проведению расследований и наказанию лиц, виновных в совершении преступлений на почве ненависти, в основе которых лежат предрассудки (Аргентина);

114.49 более эффективно применять законодательство по борьбе с разжигающей ненависть риторикой, принимая во внимание сообщения об участившихся ненавистнических высказываниях в общественном дискурсе Сербии (Норвегия);

114.50 обеспечить полный доступ ко всей информации, включая доступ к архивам, позволяющей отслеживать, выявлять и выяснять судьбу пропавших без вести лиц или их останков (Хорватия);

114.51 рассмотреть вопрос о внесении законодательных поправок, необходимых для расширения определения жертв насилистенных исчезновений с целью включения родственников исчезнувшего лица (Словакия);

114.52 обеспечить, чтобы сотрудники полиции, прокуратуры и судебных органов, в полной мере осознавали свои обязанности в отношении выявления, уголовного преследования и вынесении судебного решения в связи с преступлениями на почве ненависти (Бельгия);

114.53 принять меры в целях укрепления верховенства права, в том числе посредством проведения полного и публичного расследования так называемого «дело Савамала» о предполагаемом участии полиции и муниципальных властей в проведении в апреле 2016 годаочной операции по разрушению зданий в центре города на берегу реки Сава (Канада);

114.54 укреплять правовую основу для борьбы с коррупцией и наращивать потенциал и ресурсную базу Агентства по борьбе с коррупцией (Франция);

114.55 принять своевременные меры по предоставлению защиты работникам средств массовой информации и обеспечить проведение надлежащего расследования преступлений в отношении работников СМИ, а также судебное преследование и наказание лиц, виновных в их совершении (Ирландия);

114.56 принять меры по защите и поощрению свободы выражения мнений, включая свободу слова и информации, и обеспечить журналистам и правозащитникам возможность свободно работать в безопасных условиях (Италия);

114.57 усилить законодательство о свободе средств массовой информации (Ливан);

114.58 обеспечить полное осуществление принятого в 2014 году Закона о средствах массовой информации в качестве одного из необходимых шагов, которые должны быть предприняты в целях расширения свободы средств массовой информации и защиты журналистов (Нидерланды);

114.59 провести реформу законодательства о собственниках и источниках финансирования средств массовой информации в целях обеспечения прозрачных и равных условий для деятельности средств массовой информации, независимо от формы собственности и системы контроля (Норвегия);

114.60 повысить эффективность мер, принимаемых в целях укрепления редакционной независимости и поощрения плюрализма средств массовой информации (Польша);

114.61 эффективно гарантировать свободу средств массовой информации посредством обеспечения безопасности журналистов и их деятельности и независимости редакционных советов средств массовой информации в (Республика Корея);

114.62 поддерживать независимость и плюрализм средств массовой информации, в том числе посредством обеспечения транспарентности в отношении источников финансирования и собственников средств массовой информации, а также всестороннего осуществления закона о приватизации СМИ (Германия);

114.63 принять необходимые меры для обеспечения того, чтобы орган, регулирующий работу средств массовой информации, мог эффективно и в условиях полной независимости осуществлять свою деятельность (Бельгия);

114.64 в рамках отношений всестороннего партнерства с гражданским обществом завершить разработку новой информационной стратегии и после утверждения обеспечить ее соответствие международным обязательствам Сербии и полное осуществление (Швеция);

114.65 усилить законодательство, призванное поощрять свободу выражения мнений (Ливан);

114.66 активизировать усилия в области защиты и поощрения свободы выражения мнений и свободы печати (Бразилия);

114.67 проводить оперативные и объективные расследования всех предполагаемых преступлений в отношении журналистов и работников средств массовой информации и привлекать виновных к ответственности (Словакия);

114.68 принять меры в целях обеспечения осуществления права на свободу выражения мнений, в том числе посредством повышения транспарентности информации о собственниках и источниках финансирования средств массовой информации, а также проведения расследований и судебного преследования по делам, связанным с запугиванием и насилием в отношении журналистов (Австралия);

114.69 провести беспристрастное, тщательное и результативное расследование всех случаев нападений, травли и запугивания правозащитников и обеспечить привлечение виновных к судебной ответственности (Германия);

114.70 обеспечить проведение тщательных расследований в отношении всех случаев угроз, запугивания и нападений на журналистов и правозащитников, с тем чтобы ни один преступник не избежал ответственности

(Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

114.71 обеспечить тщательное, безотлагательное и независимое расследование всех сообщений о нарушениях прав человека в отношении правозащитников и журналистов и привлекать к ответственности лиц, подозреваемых в совершении таких преступлений (Греция);

114.72 воздерживаться от уголовного преследования журналистов, правозащитников и других представителей гражданского общества в качестве средства сдерживания или воспрепятствования осуществлению ими права на свободное выражение мнений (Латвия);

114.73 активизировать усилия по предупреждению случаев насилия в отношении журналистов и работников средств массовой информации (Чехия);

114.74 принимать меры по предотвращению случаев угроз и нападений на журналистов и повышать уровень транспарентности информации о собственниках средств массовой информации и независимости медийных структур (Эстония);

114.75 принять меры в целях обеспечения условий для полного осуществления права на свободу выражения мнений, в том числе посредством: i) обеспечения проведения эффективного расследования и судебного преследования по делам, связанным с сообщениями о случаях угроз и нападений на журналистов; и ii) обеспечения всем средствам массовой информации равных возможностей получения доступа к финансированию из государственных источников (Канада);

114.76 гарантировать свободу выражения мнений путем борьбы с запугиванием работников средств массовой информации и представителей гражданского общества, а также путем обеспечения транспарентности в отношении источников финансирования средств массовой информации (Франция);

114.77 обеспечивать безопасность журналистов и авторов, с тем чтобы они без страха репрессий могли свободно работать, высказывать критические мнения и освещать вопросы, которые, по мнению правительства, могут относиться к категории особо чувствительных тем (Швейцария);

114.78 проводить всестороннее расследование случаев серьезных угроз и насилия в отношении журналистов и активистов гражданского общества, а также привлекать виновных к ответственности (Соединенные Штаты Америки);

114.79 содействовать созданию благоприятных условий для свободного и беспрепятственного выражения мнений и обеспечить публичное осуждение и проведение надлежащего и безотлагательного расследования всех случаев угроз и насилия в отношении журналистов и блоггеров (Австрия);

114.80 признать важную роль правозащитников, многие из которых сталкиваются с особыми рисками и угрозами, и оказывать им практическую поддержку в осуществлении ими своей правозащитной деятельности, в том числе посредством предотвращения любых действий, связанных с репрессиями или запугиванием (Новая Зеландия);

114.81 обеспечивать защиту правозащитников посредством проведения независимых, объективных и эффективных расследований по фактам угроз в их адрес (Республика Корея);

114.82 обеспечивать политический плюрализм посредством предоставления доступа всем сторонам к средствам массовой информации и источникам финансирования и укрепления потенциала независимых учреждений по защите прав граждан (Франция);

114.83 принять меры в целях полного осуществления принципа равной оплаты за труд равной ценности, учитывая при этом разрыв в оплате труда между мужчинами и женщинами (Португалия);

114.84 активизировать усилия по улучшению жилищных условий тех, кто больше всего в этом нуждается (Греция);

114.85 продолжать работу по улучшению предоставления медицинских услуг в тюрьмах, в том числе в сфере психиатрической помощи (Португалия);

114.86 рассмотреть возможность разработки программ по обеспечению инклюзивного образования (Беларусь);

114.87 провести обзор и пересмотр Уголовного кодекса, Семейного кодекса и других соответствующих законов в целях эффективного предотвращения всех форм насилия в отношении женщин (Эстония);

114.88 совершенствовать законодательство и законы, связанные с бытовым насилием (Ирак);

114.89 принять законодательные и иные меры по защите детей от жестокого обращения и насилия (Кыргызстан);

114.90 принять законодательные и иные меры в целях обеспечения соблюдения общего протокола о защите детей от жестокого обращения и насилия (Эстония);

- 114.91 ввести в действие законодательство, предусматривающее прямое запрещение телесных наказаний детей в любых условиях, в том числе в семье (Черногория);
- 114.92 включить в законодательство прямое запрещение телесных наказаний (Португалия);
- 114.93 предусмотреть в законодательстве запрещение телесных наказаний, в том числе в семье (Австрия);
- 114.94 принять все необходимые меры по искоренению телесных наказаний мальчиков и девочек (Чили);
- 114.95 серьезно рассмотреть вопрос о запрещении в законодательстве любых видов телесных наказаний, поощрении альтернативных методов ненасильственного дисциплинарного воздействия и повышении осведомленности общественности о пагубных последствиях телесных наказаний с учетом рекомендаций, вынесенных Уругваем в ходе второго цикла и принятых Сербией (Уругвай);
- 114.96 внести планируемые законодательные поправки, предусматривающие прямое запрещение телесных наказаний детей в любых условиях (Словения);
- 114.97 обеспечить дальнейшее осуществление процесса деинституционализации, уделяя особое внимание детям в возрасте до трех лет, оставшимся без попечения родителей (Черногория);
- 114.98 принять конкретные меры по предотвращению и пресечению множественной и перекрестной дискриминации, с которой сталкиваются женщины-инвалиды и девочки-инвалиды, в частности в отношении доступа к правосудию, обеспечению защиты от насилия и жестокого обращения, доступа к образованию, здравоохранению и занятости (Гондурас);
- 114.99 продолжать усилия по улучшению условий проживания представителей национальных меньшинств на всей территории Сербии в целях сохранения и развития собственной культуры и получения доступа к образованию, религиозным службам и средства массовой информации на своих языках (Румыния);
- 114.100 продолжать поощрять эффективное участие представителей национальных меньшинств, особенно народности рома, в процессе выборов и обеспечении своей представленности в органах государственного управления (бывшая югославская Республика Македония);
- 114.101 рассмотреть вопрос о принятии закона о расовой дискриминации и продолжать усилия по борьбе против расовой дискриминации и ненавистнических высказываний в отношении иностранцев и представителей меньшинств, в частности рома (Тунис);
- 114.102 удвоить усилия по поощрению терпимости в отношении лиц, принадлежащих к этническим, национальным, расовым, религиозным и другим меньшинствам, включая рома (Гондурас);
- 114.103 принять дальнейшие меры по преодолению широко распространенной дискриминации в отношении рома в сфере осуществления экономических, социальных и культурных прав (Албания);
- 114.104 обеспечить полное осуществление новой стратегии по интеграции рома и оперативное принятие соответствующего плана действий (Австрия);
- 114.105 продолжать усилия, направленные на достижение ощутимого прогресса в деле борьбы с торговлей людьми (Туркменистан);
- 114.106 увеличить число сотрудников и расширить объем финансовых ресурсов, выделяемых на деятельность управления по координации усилий по борьбе с торговлей людьми, в целях достижения прогресса на национальном уровне в осуществлении показателя 8.7 целей в области устойчивого развития (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);
- 114.107 продолжать усилия по борьбе с торговлей людьми, уделяя особое внимание несопровождаемым детям-мигрантам (Тунис);
- 114.108 продолжать активизацию мер по борьбе с торговлей людьми, особенно женщинами и детьми, и усилить меры по предупреждению и более эффективному выявлению таких случаев (Боливарианская Республика Венесуэла);
- 114.109 усилить меры по предотвращению торговли людьми и борьбе с ней, уделяя особое внимание мигрантам и беженцам (Гондурас);
- 114.110 усилить меры по пресечению и искоренению торговли людьми, в особенности мигрантами и беженцами (Сьерра-Леоне);
- 114.111 поощрять усилия по предотвращению и искоренению торговли людьми, в особенности беженцами и мигрантами (Государство Палестины);
- 114.112 укреплять меры по предупреждению торговли людьми и борьбе с ней, уделяя особое внимание мигрантам и беженцам (Тимор-Лешти);
- 114.113 повышать эффективность мер по предотвращению торговли людьми и борьбе с ней, уделяя особое

внимание мигрантам и беженцам, в соответствии с рекомендацией Комитета по правам человека (Украина);

114.114 активизировать усилия по предупреждению торговли людьми и борьбе с ней, уделяя особое внимание мигрантам и беженцам (Индонезия);

114.115 совершенствовать специальные процедуры для просителей убежища (Ирак);

114.116 разработать всеобъемлющую стратегию, направленную на обеспечение долговременных решений в интересах всех внутренне перемещенных лиц в Сербии, предусматривающую осуществление практически целесообразных мер в сфере местной интеграции с учетом возможностей возвращения и размещения в новых местах в рамках комплексного осуществления закона о временном и постоянном проживании (Гондурас).

115. Все выводы и/или рекомендации, содержащиеся в настоящем докладе, отражают позицию представляющего государства (представляющих государств) и/или государства – объекта обзора. Их не следует рассматривать в качестве одобренных Рабочей группой в целом.

Annex

[English Only]

Composition of the delegation

The delegation of Serbia was headed by Ms. Suzana Paunović and composed of the following members:

- Ms. Suzana Paunović, Acting Director of the Office for Human and Minority Rights of Serbia, Head of delegation;
- Mr. Vladislav Mladenović, Ambassador, Permanent Representative of Serbia to the United Nations Office and other international organizations in Geneva;
- Ms. Ana Marija Viček, State Secretary in the Ministry of Education, Science and Technological Progress;
- Mr. Ivan Bošnjak, State Secretary in the Ministry of State Administration and Local Self Government;
- Mr. Ferenc Vicko, State Secretary in the Ministry of Health;
- Ms. Vesna Popović, Judge of Supreme Court of Cassation;
- Mr. Zoran Lazarov, Assistant Minister of the Interior;
- Mr. Čedomir Backović, Assistant Minister of Justice;
- Ms. Jasmina Kiurski, Deputy Public Prosecutor;
- Mr. Marko Nikolić, Acting Assistant Director of the Department for Cooperation with churches and religious communities, Ministry of Justice;
- Ms. Mirjana Nikolić, Coordinator in the Department for Human Rights and Humanitarian Affairs, Ministry of Foreign Affairs;
- Ms. Aleksandra Stepanović, Head of Department in the Administration of Criminal Justice Unit;
- Ms. Snežana Pečenčić, Head of Department for Legal Affairs, Projects, Financing and Registration of Foreign Reporters, Ministry of Culture and Information;
- Mr. Milan Andrić, Coordinator for Strategic Planning and Development, Ministry of the Interior;
- Mr. Vladimir Vukićević, Human Rights Consultant, Ministry of Justice;
- Ms. Branislava Mitrović, Independent Counsellor, Office for Kosovo and Metohija;
- Ms. Svetlana Velimirović, Deputy Commissioner for Refugees and Migrations;
- Mr. Dragan Vulević, Head of Department, Ministry of Labour, Employment, Veteran and Social Affairs;
- Ms. Biljana Stojković, Ministry of Labour, Employment, Veteran and Social Affairs;
- Ms. Ljiljana Lončar, Counsellor to the Deputy Prime Minister for Gender Equality;
- Ms. Aleksandra Đorđević, Counsellor, Ministry of Culture and Information;
- Ms. Jasna Plavšić, Head of Group for Anti-Discrimination Policy, Office for Human and Minority Rights;
- Ms. Svetlana Đorđević, Independent Counsellor, Office for Human and Minority Rights;
- Ms. Tanja Srećković, Counsellor, Office for Human and Minority Rights;

- Ms. Kristina Brković, Counsellor, Office for Human and Minority Rights;
- Mr. Dušan Ignjatović, Consultant, Office for Human and Minority Rights;
- Mr. Vladan Lazović, First Counsellor, Permanent Mission of Serbia to the United Nations Office and other international organizations in Geneva;
- Ms. Antonia Jutronić, Officer, Permanent Mission of Serbia to the United Nations Office and other international organizations in Geneva.